

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 D-91032 Nürnberg

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180181314
5008127960
180181860BX
Bolla Consigna / Lieferschein

202014

No. bolla con Lieferschein-Nr.	Nr. sped. Schaeffler	Consig. Volumen
32709390	49145282	2018-05-02
Code Kunden-Nr.	Code Partner Lieferant-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. st. Lager-Nr.	Teil Postl.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.

Stab 100

V. Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

Current distribution / Distribution Standort

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Code consigna / Lieferschein

Destinazione - para / Bestimmungsort - Platz

EXW

NÜRNBERG

Nr. art. Art-Nr.	Nr. art. Schaeffler Code Partner	Nr. art. K-Schaeffler Best-Nr. K-Schaeffler	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0083392	Quantità dichiarata: 1488	
	Bolla	32709390	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550002714015	Quantità Imballi: 4	
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐	
	Dati supplementari	20110511	Data controllo: 05.05.18	
0010	Nr-art-clie	9009055275		
		056710089-6063-13		
	056-710-089	F-562408.K/0-7#W	7488	
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029448235	di cui	1872# 960701429 001
	Charge	0029448235	di cui	1872# 960701990 002
	Charge	0029448235	di cui	1872# 960702831 003
	Charge	0029448235	di cui	1872# 960703087 004
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1248 Verpackungshlse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli			Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL			806 X 606 X 720 mm	
			49145282-001 960701429	102,0 39,7 340476439607014299
			49145282-002 960701990	102,0 39,7 340476439607019904
			49145282-003 960702831	102,5 40,2 340476439607028319
Continuazione 2				

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3

D-91032 Nürnberg

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-2050

09.48



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Mat. Schaeffler Lieferschein-Nr.	Mat. Schaeffler Bestell-Nr.	Bestell-Nr. Vorgangs-Nr.
32709390	49145282	2018-05-02
Code Schaeffler	Code Schaeffler	Page Seite
024466	91000733	2
Mat. Schaeffler Lieferschein-Nr.	Mat. Schaeffler Bestell-Nr.	
SF/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Caratteristiche / Eigenschaften

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Caratteristiche / Eigenschaften

EXW NÜRNBERG

Mat. Schaeffler Lieferschein-Nr.	Mat. Schaeffler Bestell-Nr.	Mat. Schaeffler Bestell-Nr.	Mat. Schaeffler Bestell-Nr.	Mat. Schaeffler Bestell-Nr.	Mat. Schaeffler Bestell-Nr.
MW PAL	806 X 606 X 720 mm	49145282-004	960703087	102,5	40,2 340476439607030879

Somma per spediz. 49145282 4 colli 409,0 159,8 1,407 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP32709390

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Indirizzo / Adresse

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:48



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003619 vom 30.04.2018



18-003619

Ludwigsburg, 02.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32689411	3	COLLI	Getriebeteile	3.953	
2	32709195	1	COLLI			
3	32709253	2	COLLI			
4	32709264	3	COLLI			
5	32709349	1	COLLI			
6	32709390	4	COLLI			
7	32709425	3	COLLI			
8	32709461	5	COLLI			
9	32709530	1	COLLI			
10	32709565	3	COLLI			
11	32709588	5	COLLI			
12	32709632	2	COLLI			
13	32709653	1	COLLI			
Summe: Total		34,00	COLLI		3.953,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 50 70026 Modugno (BA) 04 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604